

# Årsberetning 2016

**Årsberetning 2016**  
Udgivet af:  
Grønlands Statistik

Findes også på:  
[www.stat.gl](http://www.stat.gl)

**Adresse**

Grønlands Statistik  
Intaleeqqap Aqqutaa 1  
Postboks 1025  
3900 Nuuk  
Tlf.: 34 57 70  
Fax: 34 57 90  
E-Mail: [stat@stat.gl](mailto:stat@stat.gl)  
[www.stat.gl](http://www.stat.gl)  
GLN 5790001952709

# ÅRSBERETNING 2016

## Forord

Hermed foreligger Grønlands Statistiks årsberetning for 2016. Årsberetningen beskriver Grønlands Statistiks opgaver, herunder organisationens lovgrundlag og ledelsesforhold. Derudover indeholder beretningen en gennemgang af året i Grønlands Statistik med en oversigt over statistikproduktionen i 2016 samt virksomhedens økonomiske og menneskelige ressourcer. I lighed med 2015 er der i årsberetningen 2016 særligt fokus på brugen af Grønlands Statistiks hjemmeside.

I tilknytning til årsberetningen udgives en opdatering af det rullende virksomhedsprogram som bestyrelsen opdaterer hvert år.

Grønlands Statistik oplevede igen i 2016 en positiv udvikling målt på antal udgivelser og antallet af brugere af hjemmesiden. Driften er igennem en år-række blevet rationaliseret, således at der fortsat er økonomisk råderum til at øge produktionen.

Afgørende for at den positiv udvikling kan fortsætte er, at de nuværende personale kan fastholdes og udfordringerne med at rekruttere kvalificerede medarbejdere kan løses. Desuden er det væsentligt, at de administrative registreringer i de offentlige IT-systemer forbedres, idet disse registreringer er de væsentligste kilder til Grønlands Statistiks udgivelser.

Vøgg Løwe Nielsen  
Formand for bestyrelsen

## 1. Grønlands Statistiks opgaver og ledelse

*Grønlands Statistik* Grønlands Statistik er den centrale myndighed for officiel statistik i Grønland. Det overordnede ansvar for Grønlands Statistik varetages af en bestyrelse, der består af fem medlemmer med indsigt i samfundsforhold. Den daglige ledelse varetages af statistikchefen, som tillige repræsenterer institutionen udadtil.

*Organisatorisk indplacering* Grønlands Statistik er ressortmæssigt placeret under Finansdepartementet. Finansdepartementet har det overordnede ansvar for de økonomisk og personalemæssige forhold i Grønlands Statistik. Bestyrelsen har ansvaret for forhold der vedrører statistikproduktionen.

### 1.1 Bestyrelsens opgaver og sammensætning

*Bestyrelsens opgaver* Bestyrelsens opgaver, som fremgår af Landstingslov nr. 11 af 29. oktober 1999, er:

- At varetage det overordnede ansvar for Grønlands Statistik
- At udarbejde forslag til samordning af offentlig statistik
- At påse at Grønlands Statistik arbejder i overensstemmelse med formålsbestemmelserne
- At godkende Grønlands Statistiks langsigtede planlægning af indsatsområderne
- At godkende Grønlands Statistiks arbejdsplaner
- Én gang årligt at afgive beretning om institutionens virksomhed til landsstyret

*Bestyrelsens sammensætning* Bestyrelsen bestod ved udgangen af 2016 af følgende medlemmer med angivelse af deres beskikkelses udløb i parentes:

- Vøgg Løwe Nielsen, tidl. kontorchef i Danmarks Statistik (5. juni 2017)
- Henrik Leth, bestyrelsesformand i Polar Seafood (5. juni 2016)
- Kim Neumann Nielsen, Styrelseschef i Skattestyrelsen (5. juni 2016)
- Lulu Nielsen, ledende konsulent i Kommuneqarfik Sermersooq (5. juni 2017)
- Mít dlâraq E. Lennert, Finansdepartement (1. marts 2018)

Bolatta Vahl var i 2016 tilknyttet bestyrelsen som observatør på vegne af medarbejderne i Grønlands Statistik.

Grønlands Statistiks bestyrelse holdt tre møder i 2016. Det første møde havde fokus på evaluering af indsatsen i 2015, herunder udarbejdelse og godkendelse af årsberetningen. Det andet møde havde primært fokus på statistikken om unge udenfor uddannelse og beskæftigelse samt statistikken om erhvervsstruktur, mens det sidste møde havde fokus på planlægning af 2017 i form af budgetter og arbejdsplaner.

## 2. Året i Grønlands Statistik

### 2.1 Statistikproduktionen

Udgivelsernes fordeling på forskellige statistikområder fremgår af oversigten nedenfor. En mere detaljeret oversigt over Grønlands Statistiks udgivelsesvirksomhed i 2016 og foregående år findes på Grønlands Statistiks hjemmeside.

Den kraftige stigning i antal udgivelser afspejler til bl.a. at en række statistikker er omlagt til at udkomme hver måned eller hvert kvartal i stedet for årligt. I 2016 udkom der således månedlige udgivelser indenfor turisme, arbejdsmarked og fiskeri.

#### Oversigt 1. Antal faktiske udgivelser 2011-2016 og planlagte udgivelser 2017 efter statistikområde

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Årbøger .....	2	2	2	2	2	2	2
Økonomisk statistik ...	17	21	18	23	29	41	42
Personstatistik .....	6	9	8	8	11	16	16
Arbejdsmarkedsstatistik	12	19	23	23	30	41	42
<b>I alt .....</b>	<b>37</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>56</b>	<b>72</b>	<b>100</b>	<b>102</b>

\*Tallene kan forskelligt fra Oversigt 4 pga. udgåede samt nye publikationer

Nedenfor listes kort de væsentligste ændringer i udgivelserne i 2016 i forhold til tidligere år.

<i>Nationalregnskab</i>	I 2016 blev metoden for deflatering af nationalregnskabet omlagt således at realvæksten nu bliver beregnet med kædeindeks.
<i>Sammenligning af forbrugerpriser</i>	Med konsulentbistand fra Danmarks Statistik blev der i 2016 udgivet en sammenligning af niveauet for forbrugerpriser mellem Danmark og Grønland. Udgivelsen var en opdatering af en tilsvarende rapport fra 2014.
<i>Turisme</i>	Fra 2016 begyndte flypassagerstatistikken at blive opdateret i statistikbanken hver måned.
<i>Arbejdssøgende</i>	Statistikken over arbejdssøgende blev i 2016 udvidet, således at statistikbanken nu indeholder en oversigt over kommunernes opdeling af de arbejdssøgende på matchgrupper.
<i>Kommunernes regnskaber</i>	Grønlands Statistik offentliggjorde i 2015 nøgletal for de kommunale regnskaber for perioden 2009-2014. I 2016 blev statistikken udvidet således at der nu også offentliggøres tal for landskassens regnskab i statistikbanken, hvor det er muligt at kombinere oplysninger om hovedkonto (eksempelvis 34.11.03 Dronning Ingrid's Hospital) med oplysninger om artskonti (eksempelvis 11xx løn).

- Kriminalstatistik* Med udgangspunkt i et udtræk fra politiets sagsbehandlingssystem blev kriminalstatistikken i 2016 genoptaget med oplysninger om anmeldelser, sigtelser og afgørelser tilbage til 2008.
- Uddannelsesstatistik* I 2016 blev uddannelsesstatistikken udvidet med oplysninger på institutionsniveau for uddannelsesforløb i Grønland. Desuden blev en ny statistik om efterskoleophold introduceret og der blev udgivet en særlig statistik med fokus på unge mellem 16-25 år, som hverken er i beskæftigelse eller under uddannelse
- Befolkningsstatistik* Befolkningsstatistikken blev i 2016 udvidet med en familieopgørelse. Opgørelsen supplerer de eksisterende statistiske opgørelser på befolkningsområdet om henholdsvis personer og husstande. Opgørelsen kan have særsomt interesse, men er i øvrigt også relevant i forbindelse med analyser af eksempelvis indkomstforhold og sociale ydelser.

## 2.2 Statistikformidlingen

*Elektronisk formidling* Grønlands Statistiks eksterne kommunikation er i altovervejende grad elektronisk. Den elektroniske formidling er relativt billig, hurtig og let at tilpasse i overensstemmelse med flere modtageres behov.

Hjemmesiden tilbyder én samlet indgang til pressemeddelelser, publikationer, specialpublikationer, årbog og statistikbank. Hjemmesiden er primært på dansk og grønlandsk, men centrale dele er oversat til engelsk.

I sommeren 2015 blev Hjemmeside og Statistikbank flyttet til nye servere med nyeste versioner af basisprogrammel. Grønlands Statistik bruger Selvstyrets standardopsætning, men afviger dog, hvad angår præsentationssoftware, hvor Grønlands Statistik fra 2016 ikke længere har løbende licensudgifter.

Hjemmesiden er en egenudviklet løsning, hvor manus produceres af forfatter i Microsoft Office pakken ved hjælp af tilpassede skabeloner og makroer, udviklet med hjælp fra Danmarks Statistik. Makroerne forbereder manus til præsentation på Hjemmeside i både pdf og html. At publikationer også kan præsenteres i html betyder, at Hjemmesiden er responsiv og kan læses fra mobile enheder, tablets og pc'er.

Begge versioner bruges også som grundlag for Statistisk Årbog, hvor Grønlands Statistik siden sommeren 2014 udover en referenceversion har tilbudt brugere på dansk og grønlandsk at definere sin egen årbog. Altså selv at vælge hvilke kapitler en personlig årbog skal indeholde. Kapitlerne opdateres løbende gennem året, og de personlige årbøger vil altid indeholde seneste opdaterede kapitler.

### Oversigt 2. Antal kapitler hentet i personlige årbøger fordelt efter emne

	2015		2016	
	antal	procent	antal	procent
<b>I alt</b>	2.753	100	3.142	100
01 Politiske og administrative forhold	105	3,8	129	4,1
02 Geografi, klima, natur og miljøforvaltning	247	9,0	268	8,5
03 Befolkning	213	7,7	218	6,9
04 Bolig	108	3,9	95	3,0
05 Erhvervsstruktur	143	5,2	167	5,3
06 Arbejdsmarkedsforhold	134	4,9	169	5,4
07 Fiskeri, fangst og landbrug	206	7,5	192	6,1
08 Transport, turisme og kommunikation	124	4,5	133	4,2
09 Energi	112	4,1	116	3,7
10 Nationalregnskab	137	5,0	155	4,9
11 Betalingsbalance og udenrigshandel	113	4,1	140	4,5
12 Offentlige finanser	133	4,8	183	5,8
13 Indkomst, forbrug og priser	154	5,6	126	4,0
14 Penge- og kapitalmarked	78	2,8	111	3,5
15 Førskoleinstitutioner og folkeskolen	84	3,1	139	4,4
16 Uddannelse	86	3,1	113	3,6
17 Forskning	139	5,0	169	5,4
18 Sociale forhold og sundhed	166	6,0	174	5,5
19 Politi, retsvæsen og forsvar	103	3,7	89	2,8
20 Kultur, oplysning og kirke	69	2,5	119	3,8
21 Råstoffer	99	3,6	137	4,4
Antal hentede bøger	929		1.053	
Antal kapitler pr bog	3,0		3,0	

Der hentes ca. 1.000 eksemplarer af reference årbogen hver år. I de i alt 1.053 dannede personlige årbøger, blev der i 2016 i gennemsnit valgt 3,0 kapitler. Kapitlerne om Befolkning, samt geografi og klima mv. vælges lidt oftere end de øvrige kapitler.

Statistikbankens programmel blev opdateret til nyeste version i sommeren 2015. I den forbindelse blev alle tabeller omdannet til multi-sprog filer, således at alle tabeller nu findes på Grønlandsk, Dansk og Engelsk.

Tidligere kunne Grønlands Statistik ikke opgøre det egentlige forbrug på Statistikbanken. Men med overgang til ny version kan antal udtræk indenfor hvert emneområde løbende opgøres.

### Oversigt 3. Antal tabeludtræk fra Statistikbanken 2016

Antal tabeludtræk fra Statistikbanken 2016	I alt
<b>I alt</b>	54.203
Arbejdsmarked	5.583
Befolkning	20.103
Boliger	502
Energi	720
Erhverv	825
Fiskeri og fangst	5.162
Indkomster	3.458
Konjunktur	744
Nationalregnskab	339
Offentlige finanser	1.656
Priser	1.727
Sociale ydelser	1.004
Statistisk Årbog	224
Sundhed	1.112
Tobak og alkohol	1.333
Turisme	748
Uddannelse	4.109
Udenrigsøkonomi	3.066

**Udgivelser** Alle udgivelser fra Grønlands Statistik er gratis og kan downloades fra hjemmesiden. I 2016 udgav Grønlands Statistik 99 publikationer eksklusiv *Statistisk Årbog*. Heraf udkom 84 pct. til tiden i 2016 mod 94 pct. i 2015. Rettidigheden er således ikke på samme niveau som sidste år, hvilket blandt andet skal ses i lyset af den kraftige stigning i antallet af udgivelser i de seneste år.

### Oversigt 4. Rettidighed for udgivelser i 2013-2016

	Antal udgivelser*			
	2013	2014	2015	2016**
Rettidig	46	51	66	84
Udgivet med op til en uges forsinkelse	0	0	2	2
Udgivet med op til en måneds forsinkelse	2	3	1	7
Udgivet med over en måneds forsinkelse	3	1	1	5
Udsat til næste år eller udgået	2	1	0	1
<b>I alt</b>	<b>53</b>	<b>56</b>	<b>70</b>	<b>99</b>

\*Tallene kan forskelligt fra Oversigt 1 pga. udgåede samt nye publikationer

\*\*Primo 2016 blev publikationen om unge i uddannelse og beskæftigelse udskudt til 2017 ligesom de månedlige opgørelser over flypassagertrafik generelt blev udskudt. Det er de reviderede udgivelsestidspunkter der er grundlaget for nærværende tabel.



- Statistikbank* I tilknytning til udgivelserne findes der mere detaljerede data i en række tabeller i statistikbanken. Der er adgang til statistikbanken via Grønlands Statistiks hjemmeside eller direkte på adressen <http://bank.stat.gl>. Ved udgangen af 2016 kunne statistikbankens brugere vælge mellem forskellige tabeller mod 263 året inden. Det er ingen målsætning i sig selv at have få eller mange tabeller, da tabellernes detaljeringsgrad bestemmer brugernes muligheder.
- Tallene fra statistikbanken kan udtrages og bearbejdes i brugerens egne programmer eller behandles via en række funktioner, der er tilknyttet statistikbankens brugerflade.
- Kulturnat og foredragsvirksomhed* Grønlands Statistik har igen i 2016 deltaget i kulturnatten i Nuuk, der afholdes den anden sidste lørdag i januar med henblik på at give offentligheden et indblik i institutionens virke. Arrangementet blev afholdt på Ilimmarfik.
- Grønlands Statistik har desuden deltaget med en stand på sommerens folkemøde arrangeret af SIK.
- I 2016 er der afholdt kurser i brug af statistikbanken for medarbejdere i kommunernes tekniske forvaltning, medlemmer af Inatsisartut, undervisere i gymnasiet samt studerende på Ilisimatusarfik og Niuernermik Ilinniarfik.
- Facebook* Grønlands Statistik har ultimo 2014 oprettet en profil på Facebook. Profilen er oprettet i forventning om, at nyheder fra Grønlands Statistik kan nå et bredere publikum. I april 2017 havde Facebook-profilen 861 følgere mod 640 ved udgangen af 2015
- API* Data i statistikbanken er tilgængelig i form af et API (application programming interface). Data fra statistikbanken kan hentes og genbruges i programmer, fx apps til mobiltelefoner, særlige grafiske præsentationer på hjemmesider osv. Turismestatistikken, som Visit Greenland bruger på [www.tourismstat.gl](http://www.tourismstat.gl) hentes nu automatisk hver gang Statistikbanken opdateres.
- Grønlands Statistik har selv anvendt de nye muligheder for grafiske præsentationer på hjemmesiden. Den programkode der er brugt på hjemmesiden er desuden gjort gratis tilgængelig for interesserede udenfor Grønlands Statistik
- Nordisk statistikmøde* Hvert tredje år afholdes der en større konference for de nordiske statistikkontorer. Konferencen blev afholdt i Stockholm i 2016 med 5 deltagere fra Grønland. Grønland tog initiativ til, at der for første gang bliver afholdt en særlig session for de mindre lande (Island, Grønland, Færøerne og Åland). På sessionen for mindre lande holdt Grønland oplæg om Grønlands Statistik generelt og om nationalregnskabet.

## 2.3 Økonomiske ressourcer

Bestyrelsen fastlægger en arbejdsplan, der finansieres af den bevilling, der stilles til rådighed på den årlige finanslov samt af indtægter fra rekvirerede opgaver.

Bevillingen for 2016 var på 10.520 t.kr. Regnskabsresultatet viste et mindre forbrug på 702 tkr.

Mindreforbruget skyldes primært færre ansatte og dermed mindre ludgifter til løn end forudsat i forbindelse med budgetlægningen jvf. bevillingsregnskabet i nedenstående oversigt 6.

Stigningen i udgifter til konsulenter fra 2015 og 2016 skyldes hovedsagligt at Grønlands Statistik i 2016 med konsulentbistand fra Danmarks Statistik har udarbejdet en opgørelse over forskellen i forbrugerpriserne mellem Grønland og Danmark. Desuden har Grønlands Statistik i samarbejde med Københavns Universitet udarbejdet en rapport om værdikæder for Grønlandske fiskeprodukter. Endelig er der anvendt konsulentbistand fra Danmarks Statistik til nationalregnskabet og afholdt udgifter til ekstern tolkning.

Regnskabet for 2016 indeholder en hensættelse på 1.048 tkr.

Grønlands Statistik modtager i 2016 og 2017 betaling fra NordForsk for at deltage i et projekt, som har til formål at styrke den fælles nordiske registerforskning. En afledt gevinst af projektet er en bedre dokumentation af Grønlands Statistiks registre. Den fulde betaling for de to år projektet løber udgør 762 tkr., hvoraf der ved udgangen af 2016 stod 435 tkr. tilbage. Indtægter og udgifter til projektet registreres i et særskilt projektrekskab således at det ikke blandes med nedenstående bevillingsregnskab.

### Oversigt 5. Regnskabsresultat 2010-2016

Art	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Løn	9.694	8.951	8.783	9.326	9.960	9.439	9.641
Tjenesterejser	166	203	222	178	206	197	200
Repræsentation / gaver	12	7	8	10	11	8	16
Kursusudgifter	63	52	175	139	37	21	30
Eksterne konsulenter	1.027	648	467	345	982	321	1.407
Til- og fratrædelsesudgifter	209	-	69	40	66	0	0
Tjenesteydelser	339	262	365	332	288	281	436
Varekøb og administrationsudgifter	359	233	216	123	188	110	87
Bygninger	350	356	363	371	94	0	12
It-udgifter og anskaffelser	526	265	262	285	288	75	84
Hensættelse	0	0	0	0	0	1.060	-12
Indtægter	-1.903	-1.600	-2.066	-2.887	-2.633	-2.306	-2.120
Afskrivninger og kurstab	0	0	0	0	0	0	39
<b>Hovedtotal</b>	<b>10.840</b>	<b>9.379</b>	<b>8.864</b>	<b>8.261</b>	<b>9.187</b>	<b>9.207</b>	<b>9.818</b>

## **2.4 Personale**

*Personalet ultimo 2016* Pr. 31. december 2016 bestod personalet af en chef, en souschef, elleve statistikksulenter, en informationsmedarbejder, en kontoransat samt to deltidsansatte til indtastning, tolkning mv. I 2016 blev der ansat to nye medarbejdere mens tre medarbejdere stoppede inden årets udgang.

Af de 17 ansatte ved indgangen til 2017 er 2 ansat i 2016, 3 er ansat i 2015, 2 ansat i 2013 mens de resterende er ansat i 2010 eller tidligere.